

Húsvét 5. vasárnapja

OLVASMÁNY az Apostolok Cselekedeteiből

Amikor (megtéérése után) Saul Jeruzsálemben ért, a tanítványokhoz akart csatlakozni, de mind félték tőle. Nem hitték el, hogy tanítvánnyá lett. Végül Barnabás mégis maga mellé vette, és elvitte az apostolokhoz. Elmondta nekik, hogy (Pál) látta az úton az Urat, hogy (az Úr) mit mondott neki, és hogy ő milyen bátran kiállt Damaszkuszban Jézus ügye mellett.

(Pál) ezentúl velük járt-kelt Jeruzsálemben, s nyíltan beszélt az Úr nevében. A görög nyelvű zsidókhoz is beszélt, sőt vitába szállt velük. De azok az életére törtek. Amikor ezt a testvérek megtudták, Cezáreába elkísérték, majd onnét Tarzuszba küldték.

Az Egyház egész Júdeában, Galileában és Szamariában békét élvezett. Megerősödött, az Úr félelmében élt, és a Szentlélek segítségével egyre terjedt. Ez az Isten igéje.

SZENTLECKE Szent János apostol első leveléből

Gyermekeim, ne szóval és nyelvvel szeressünk, hanem tettel és igazsággal. Erről ismerjük fel hogy az igazságból valók vagyunk-e és így nyugtatjuk meg színe előtt a szívünket. Ha szívünk vádol is valamivel, Isten fölötté áll szívünknek, ő mindent tud. Szeretteim, ha szívünk nem vádol, legyünk bizalommal az Isten iránt. Bármit kérünk, megkapjuk tőle, hisz megtartjuk parancsait, és azt tesszük, ami neki tetszik. Az az ő parancsa, hogy higgyünk Fiának, Jézus Krisztusnak nevében, és szeressük egymást, amint ő parancsolta. Aki teljesíti parancsait, Istenben marad, és Isten is őbenne. Azt, hogy ő bennünk marad, a Lélektől tudjuk, akit adott nekünk. Ez az Isten igéje.

ALLELUIA

Jézus mondja: † „Maradjatok bennem, és én bennetek, aki én bennem marad, bőseges termést hoz.”

† **EVANGÉLIUM** Szent János könyvéből

Abban az időben Jézus ezt mondta tanítványainak: Én vagyok az igazi szőlőtő, és Atyám a szőlőműves. Minden szőlővesszőt, amely nem hoz gyümölcsöt bennem, lemetesz rólam, azt pedig, amely gyümölcsöt hoz, megtisztítja, hogy még többet teremjen. Ti már tiszták vagytok a tanítás által, amelyet hirdettem nektek. Maradjatok bennem, akkor én is bennetek maradok. Miként a szőlővessző nem hozhat gyümölcsöt magától, ha nem marad a szőlőtőn, úgy ti sem, ha nem maradtok bennem.

Én vagyok a szőlőtő, ti a szőlővesszők. Aki bennem marad, és én őbenne, az bő termést hoz. Mert nélkülem semmit sem tehetnek. Aki nem marad bennem, azt kivetik, mint a szőlővesszőt, és elszárad. Összeszedik, tűzre vetik és elégetik. Ha bennem maradtok, és szavaim is bennetek maradnak, akkor bármit akartok, kérjétek, és megkapjátok. Azáltal dicsőül meg Atyám, hogy bő termést hoztok, és a tanítványaim lesztek.

Ezek az evangélium igéi.

ST. STEPHEN KING OF HUNGARY ROMAN CATHOLIC CHURCH- SZT. ISTVÁN KIRÁLY RÓMAI KATOLIKUS TEMPLOM

2015 W. Augusta Blvd. Chicago, IL. 60622

Telephone: (773) 486-1896

Fax: (773) 486-1902

Email: st.stephen@freemail.hu

Web: <http://stephenchurch.org>

Administrator: Rev. Edward J. Cronin

Parish Council President: Mr. Sándor Vitális

Financial Committee President: Mr. Tivadar Szabó

Organist: Mr. Imre Olajos

2021

TUDÓSÍTÓ BULLETIN

MÁJUS 2. - HÚSVÉT 5. VASÁRNAP
5th Sunday of Easter



<i>Nap/Day</i>	<i>Idő/Time</i>	<i>Miseszándék/Intention</i>	<i>Kéri/Requested By</i>
May 2	10:00AM	Élő és elhunyt Édesanyák emlékére	
May 9	10:00AM	Édesanyákért, Nagymamákért / Mothers and Grandmothers	

Énekek számai: 229, 88, 119, 86, 205, 306, 184B.

**VÁLASZOS ZSOLTÁR: *Dicsérlek téged, Istenem,
szent néped körében.***



MISSION STATEMENT

St. Stephen King of Hungary Church serves the spiritual needs of all Catholics in our neighborhood, regardless of ethnicity, and also welcome all Hungarians who want to pray in their language and keep their cultural traditions alive!

PARISH COLLECTIONS

April 25th: \$ 275.00

Easter donation: \$ 300.00

Easter flower donation: \$ 100.00

Please support your Parish!

May God bless your generosity!

In your prayers, please remember these parishioners or relatives and friends of parishioners who are sick and in need of God's healing grace: Jurasits Mária, Szabó Terike, Mákos Anna, Vajda Annus, Schrantz Rózsi, Bajzek Erzsébet, Lakatos Éva.



Húsvét 5. vasárnapja

„Az Úr jósága virasszon fölöttünk, őrizd meg a kezünk munkáját!” (Zsolt 89, 17) Az Úr jósága virrasztott Saul fölött s nem engedte elveszni. Így lehetett belőle Szent Pál. Isten jósága virraszt a történelem évszázadain át, folytonosan árasztja ránk szeretetét. Különösen is gondoskodik azokról, akik a krisztusi szőlőtőhöz tartoznak. Segíti őket, hogy Krisztusban bőséges termést hozzanak

A LEGNAGYOBBI, AMIT TEHETÜNK

Isten azért teremtett minket és a világot, mert szeret minket. Milyen szép és milyen nagyszerű, hogy Istent megismerhetjük, szerethetjük és őt szolgálhatjuk! Ez a feladatunk ebben a világban. Minden más ezenkívül eltékozolt idő. *Vianney Szent János*

NÉKED AJÁNLIJUK, SZŰZANYÁNK, A LEGSZEB HÓNAP ALKONYÁT...

*Tengernek csillaga, Isten édesanyja,
Üdvözlégy mindig Szűz, menny boldog kapuja.*

*Mutasd, hogy anyánk vagy! Hallja meg imádat,
Ki értünk fiaddá születni nem átalld.*

*Mosd meg életünket, készítsd el utunkat,
Hogy örök örömben lássuk Jézusunkat.*

Ave Maris Stella, Babits ford.

Imádkozzunk a magyar édesanyákért és nagyanyákért ezen a vasárnapon, mivel hazánkban és több országban ma van Anyák napja.

MÁJUSI LITÁNIA

A „litánia” görög szó, esdeklést, könyörgést jelent. Így hívjuk azt az ősi, szinte minden népnél és vallásnál meg-levő könyörgési formát, amelyben a változó megszólításokat és kéréseket előénekesek, előimádkozók jelentik be, a közösség pedig állandó válasszal ostromolja az eget. A Szűzanya által kérjük Isten segítségét! Május hónapban, aki teheti naponta imádkozza a Szűzanya tiszteletére a Lorettói litániát, felajánlva hazánkért, családjainkért és magyar közösségeinkért.

BOLDOG GIZELLA

Szent István király felesége, megözvegyülve a passauai bencés kolostorba lépett, hogy apáca legyen. Itt halt meg hosszú imádságos élet után. Ünnepe: május 7.



ANNOUNCEMENTS

+ We are praying the rosary every Sunday morning at 9:30 before Mass. All are welcome to join us in prayer.

+ ***We are pleased to announce that Fr. Skerl Alphonz will be our guest on Sunday, Mass will be at 10AM in Hungarian.***

+ ***Easter flower donation from Yvonne Papciak: Memory of Casey & Halina Peszek***

+ On May 9th there will be a second collection for the Catholic Charities, please use the envelopes designated for that. We thank you all for your donations.

+ We ask that if anyone has changed their address or phone number, please notify the office.

+ Sunday mass intentions for our loved ones can be requested in the office.

+ To learn more about our events, visit www.stephenchurch.org

HIRDETÉSEK

+ Rózsafüzért imádkozunk minden vasárnap a Szentmise előtt 9:30-kor. Imádkozzunk együtt a Szentmise előtt, kérjük közbenjárását, segítségét családunkra, mindennapi életünkre.

+ ***Szeretettel közöljük , hogy a vasárnapi Szentmisét Skerl atya mutatja be híveinknek.***

+ Május 9 - 2. gyűjtés lesz , Catholic Charities - Mother's Day. Kérjük a híveket, hogy használják az erre a szándékra kijelölt borítékot, segítsünk a szegényeken! Adományait előre is köszönjük.

+ Kérjük, hogy akinek címe, vagy telefonszáma megváltozott, jelentse be az irodába.

+ Aki Szentmisét szeretne mondani, kérjük, jelentkezzen az irodánál.

+ Templomunk eseményeit és a fényképeket megtekinthetik: www.stephenchurch.org

♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ ♦ IMÁDSÁG HÚSVÉT 5. VASÁRNAPJÁRA

Istenünk: köszönjük, hogy életet adtál nekünk. Krisztus Jézusban megosztottad velünk a te végtelen életedet. Titok az élet: sokszor nem tudjuk, mindaz, amit tapasztalunk és átélünk, mind mire való. A példázat azonban figyelmeztet bennünket: a szőlőtő és a szőlővesszők együvé tartoznak. Ne engedd, hogy valaha is elszakadjunk Tőled! Fiad, Jézus halálával életre keltette a világot, és a sírban lévőknek életet ajándékozott. Az ő keresztfája az élet fájává lett.

Add, hogy ehhez az ajándékhoz, amit az ő keresztye által kapunk, méltó legyen a mi hétköznapi életünk.

Add, hogy a keresztye vállalkásával termést hozhassunk, gyümölcsöt, amelyről felismerhetik az emberek, hogy valóban Tehozzád tartozunk.

Köszönjük, hogy tanítasz bennünket a szőlőtő és a szőlővesszők példázatával: add, hogy a mi életünk példája tanúságtétel lehessen az el nem múló életről, amely a te ajándékozó jóságodból már megkezdődött bennünk. (K.R.)